Ovid

Publius Ovidius Naso, (\* [20. März](http://de.wikipedia.org/wiki/20._M%C3%A4rz) [43 v. Chr.](http://de.wikipedia.org/wiki/43_v._Chr.) in [Sulmo](http://de.wikipedia.org/wiki/Sulmona); † wohl [17](http://de.wikipedia.org/wiki/17) n. Chr. in [Tomis](http://de.wikipedia.org/wiki/Constan%C5%A3a)), [römischer](http://de.wikipedia.org/wiki/R%C3%B6misches_Reich) [Dichter](http://de.wikipedia.org/wiki/Dichter).

<http://de.wikipedia.org/wiki/Ovid>

In den Metamorphosen Buch 14, 447 ff und 567 wird die Ankunft von Aeneas beschrieben

… lucosque petunt, ubi nubilus umbra

in mare cum flava prorumpit Thybris harena;

Faunigenaeque domo potitur nataque Latini,

non sine Marte tamen. bellum cum gente feroci

suscipitur, pactaque furit pro coniuge Turnus.

concurrit Latio Tyrrhenia tota, diuque

ardua sollicitis victoria quaeritur armis.

auget uterque suas externo robore vires,

et multi Rutulos, multi Troiana tuentur

castra,…

…

… habetque deos pars utraque, quodque deorum est

instar, habent animos; nec iam dotalia regna,

nec sceptrum soceri, nec te, Lavinia virgo,

sed vicisse petunt deponendique pudore

bella gerunt, tandemque Venus victricia nati

arma videt, Turnusque cadit:

lucosque petunt : und sie streben zu den Wäldern

nubilus umbra : verdunkelte Schatten

faunigenae… : er nimmt das Haus und die Tochter des Latinus, der von Faunus

abstammt, in Besitz

furit pro coniuge : er kämpft rasend für seine Braut

dotalia regna : Reiche als Mitgift

Aufgaben:

Wie erzählt Ovid? Was ist wichtig für ihn? Vergleichen Sie mit Livius.

Von den Fast[en](http://de.wikipedia.org/wiki/Fasti) (römischer Festtagskalender in Gedichtform) sind deshalb nur die Monate Januar bis Juni überliefert. Zum Beispiel: Romulus und Remus: zum 21. April (4, 809ff)

1. Romulus gründet Rom

iam luerat poenas frater Numitoris, et omne

pastorum gemino sub duce volgus erat;                810

contrahere agrestes et moenia ponere utrique

convenit: ambigitur moenia ponat uter.

'nil opus est' dixit 'certamine' Romulus 'ullo;

magna fides avium est: experiamur aves.'

res placet: alter init nemorosi saxa Palati;                 815

alter Aventinum mane cacumen init.

sex Remus, hic volucres bis sex videt ordine; pacto

statur, et arbitrium Romulus urbis habet.

apta dies legitur qua moenia signet aratro:

sacra Palis suberant; inde movetur opus.                820

fossa fit ad solidum, fruges iaciuntur in ima

et de vicino terra petita solo;

fossa repletur humo, plenaeque imponitur ara,

et novus accenso fungitur igne focus.

inde premens stivam designat moenia sulco;                825

alba iugum niveo cum bove vacca tulit.

luerat poenas : er hat die Tat gebüsst

utrique convenit : beide beschliessen

ambigitur, uter : man ist unschlüssig, wer von beiden…

pacto statur : durch Vertrag festgesetzt

moenia signet aratro : den Verlauf der Stadtmauern mit dem Pflug bezeichnen

sacra Palis… : das Fest der Pales steht bevor…

ad solidum : zum festen Grund

premens stivam : er drückt auf den Pflugsterz

designat… : er bezeichnet den Grundriss mit einer Furche

Aufgaben:

Wie geht Ovid hier vor? Wortwahl, Wortstellung im Vers? Versmass?

Informieren Sie sich über die Stilfiguren Ovids und suchen Sie Beispiele

2. Remus’ Tod

vox fuit haec regis: 'condenti, Iuppiter, urbem,

et genitor Mavors Vestaque mater, ades,

quosque pium est adhibere deos, advertite cuncti:

auspicibus vobis hoc mihi surgat opus.                830

longa sit huic aetas dominaeque potentia terrae,

sitque sub hac oriens occiduusque dies.'

ille precabatur, tonitru dedit omina laevo

Iuppiter, et laevo fulmina missa polo.

augurio laeti iaciunt fundamina cives,                835

et novus exiguo tempore murus erat.

hoc Celer urget opus, quem Romulus ipse vocarat,

'sint' que, 'Celer, curae' dixerat 'ista tuae,

neve quis aut muros aut factam vomere fossam

transeat; audentem talia dede neci.'                840

quod Remus ignorans humiles contemnere muros

coepit, et 'his populus' dicere 'tutus erit?'

nec mora, transiluit: rutro Celer occupat ausum;

ille premit duram sanguinulentus humum.

haec ubi rex didicit, lacrimas introrsus obortas                845

devorat et clausum pectore volnus habet.

flere palam non volt exemplaque fortia servat,

'sic' que 'meos muros transeat hostis' ait.

omina tonitru laevo : ein gutes Vorzeichen durch Donner von links

polo : vom Himmel

Celer ist ein von Romulus gerufener Helfer

rutro occupat : mit der Schaufel erschlägt er

lacrimas obortas : die aufsteigenden Tränen

introrsus : nach innen

Aufgaben:  
Analysieren Sie das Gebet von Romulus: welche Götter ruft er an?

Wie werden Romulus, Celer und Remus dargestellt?

Warum braucht Ovid volt, volnus statt vult, vulnus?